

## PRIORIZACIÓN NIVEL 1, MES SEPTIEMBRE, ARU ARUSINSA SUMA QAMASIPTAN (EXPRESANDO DISCURSOS PROMUEVO LA VIDA EN ARMONÍA).

**CLASE N°1 OA 7:** Producir diversos tipos de textos escritos, referidos a vivencias familiares y sociales propias del pueblo indígena.

**Objetivo de la clase:** Elaborar textos escritos referidos a vivencias personales, familiares y sociales, considerando su estructura y su relación con la cultura aymara.

### **CONTENIDO CULTURAL: ARU ARUSINSA SUMA QAMASIPTAN (EXPRESANDO DISCURSOS PROMUEVO LA VIDA EN ARMONÍA).**



La reciprocidad es uno de los principios presentes en todas las actividades de la vida cotidiana de los aymara, debido a que cumple un rol importante en la práctica del **suma qamaña** (vida en armonía). En lengua aymara se identifica con términos como **apxata** (compromiso, aporte) **kutt'ayaña** (devolución, acto de reciprocidad), **q'uwanchat'aña** (cumplir a la **Pachamama**) y **waqt'aña** (reciprocidad hacia las deidades); todo estos actos van acompañados de otra práctica significativa, que es el **aru churasiñanaja** (entregar mensajes) mediante discursos. Ambas prácticas van de la mano al momento de realizar el acto de reciprocidad: el discurso expresa la intencionalidad del acto realizado y la entrega de un presente (bien material), demuestra el cariño que hay en dicha acción.

1.- Ve el video, luego practica el vocabulario y las frases aymara.

#### Vocabulario

**Apxatawa** =Expresar en cantidad de recursos el aporte a colocar a los alféreces pasantes.

**Jichaspawa** =Elegir el momento adecuado.

**Kutt'ayaña** =Devolución de los aportes recibidos en el apxata.

**Waqt'asiri** =Persona que comparte con los antepasados y deidades sagradas.

**Ch'alltaña** =Derramar un poco de licor, que puede ser vino y/o alcohol.

**Qullu pata** =La cima del cerro.

**Phawt'awi** =Esparcir hoja de coca en la mesa sagrada.

**Uywiri** =Seres protectores que cuidan.

**Q'uwancha** =Compartir con la **Pachamama**.

Frases donde se utiliza el discurso en las prácticas ceremoniales y sociales de la cultura aymara.

**Arumpi phuqachasiña** =Discurso de cumplimiento

**Aru q'uwanchasiña** =Discurso para compartir pago a la

**Pachamama Apxatasiña aru** =Discurso para aportar recíprocamente

**Ruwt'asiña aru** =Discurso para invitar y pedir participación en la actividad, **ayni**

**Aru kutt'ayaña** =Discurso de devolución del aporte, **ayni**

**Aru wakicht'asiña** =Preparación del discurso

**Pachamaru waxt'asiña aru** =Discurso para ofrendar a la **Pachamama** y pedir los parabienes

2.- Escribe de aymara, lo que representa cada imagen.



Esparcir hoja de coca en la mesa sagrada



La cima del cerro.



Todos los discursos expresan los deseos de la familia y/o comunidad ante los **pasirinaka** o **katuririnaka** (organizadores y alférez pasante de una actividad). Por eso los discursos del **apxata** y el **kutt'ayaña**, van dirigidos a ellos y para eso se prepara una mesa con hojas de coca y licores donde los pasantes recibirán los "cariños". Y para el caso del **waqt'aña** y **q'uwant'aña**, los discursos son expresados por el **yatiri** (sabio), quien expresa un mensaje de agradecimiento dirigido a las deidades aymara. Generalmente los discursos se realizan al aire libre, en los cerros tutelares de las comunidades o simplemente en la tierra.

### Actividades importante aymara

MOMENTOS DE RECIPROCIDAD	ACTIVIDAD SOCIO CULTURAL
<b>Apxata</b> (Compromiso, aporte, cariño entregado)	<b>Phista amtata</b> (fiestas patronales) <b>Jaqichasiña</b> (casamiento) <b>Rutucho</b> (corte de pelo/bautizo) <b>Achuqallu</b> (techado de la casa)
<b>Kutt'ayaña</b> (Devolución del aporte recibido)	<b>Phista amtata</b> (fiestas patronales) <b>Jaqichasiña</b> (casamiento) <b>Rutucho</b> (corte de pelo/bautizos) <b>Achu qallu</b> (techado de la casa)
<b>Waqt'aña</b> (Entrega a las deidades tutelares para recibir sus bendiciones)	<b>Mallu Wilanchaña</b> (ceremonia a los cerros tutelares) <b>Kirkiñanaka ch'allaña</b> (ch'allar los instrumentos musicales) <b>Animo, ajayu jawsaña</b> (llamar los ánimos y ajayus) <b>Almanakaru churasiña</b> (compartir con las almas)
<b>Q'uwant'aña</b> (Pago a la tierra por los favores recibidos)	Martes de <b>ch'alla</b> (pagar a la tierra el martes de <b>ch'alla</b> ) <b>Pachallamp'i</b> (ch'allar para la siembra de la papa) <b>K'illpa, Uywa wayñu</b> (ch'allar para el floreo del ganado) <b>Waliptañataki q'uwant'asiña</b> (pedir perdón a la tierra)

-Dibuja o pega recorte lo que se indica de aymara

ACHUQALLU	PACHALLAMP'I
<b>TECHADO DE LA CASA</b>	<b>SIEMBRA DE LA PAPA</b>

# EVALUACIÓN DE AYAMRA

CLASE 3: Aymara  
SÉPTIMO BÁSICO  
Semana del 28/09/20 a 02/09/2020

- ✓ Crea un video con el vocabulario de aymara, vocabulario frases en aymara, con su correcta pronunciación.
- ✓ Envíalos al grupo WhatsApp, no olvides al inicio decir tu nombre y curso.

## VOCABULARIO Y FRASES

JICHASPAWA	ARUMPI PHUQACHASIÑA	PHAWT'AWI	PACHAMAMA APXATASIÑA ARU
KUTT'AYAÑA	ARU WAKICHT'ASIÑA	Q'UWANCHA	RUWT'ASIÑA ARU

CRITERIOS PARA EVALUAR	Excelente (4 puntos c/u)	BUENO (3 puntos c/u)	REGULAR (2 puntos c/u)	INSUFICIENTE (1 punto c/u)
Utiliza buena dicción y pronunciación frente al uso de las palabras en aymara				
Utiliza un volumen de voz adecuado				
Cumple con la cantidad de palabras de aymara				
TOTAL				